



## SK ■ Vreckový vysávač

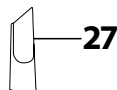
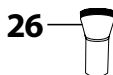
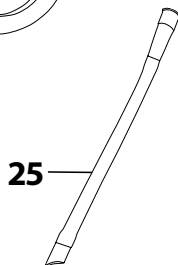
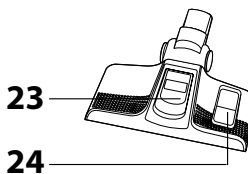
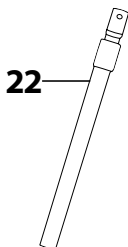
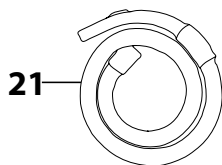
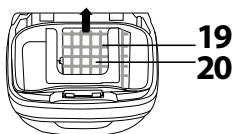
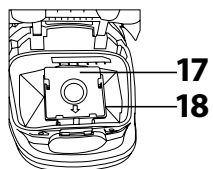
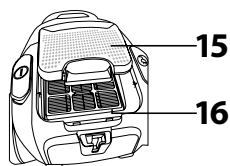
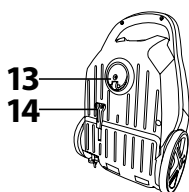
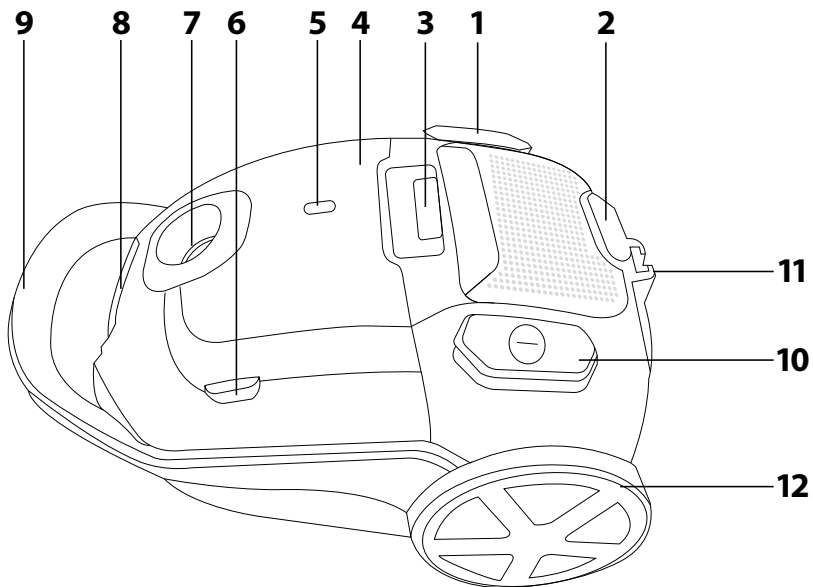
*Preklad pôvodného návodu*

**ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.**

- Tento vysávač môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní tohto vysávača bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti sa s vysávačom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru. Vysávač a jeho príslušenstvo udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Tento vysávač je určený na použitie v domácnostiach, kanceláriách a podobných priestoroch. Nepoužívajte ho v priemyselnom prostredí.
- Vysávač nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a neumiestňujte ho do blízkosti otvoreného ohňa alebo prístrojov, ktoré sú zdrojom tepla.
- Pred pripojením sieťového kábla k zásuvke sa uistite, že sa zhoduje nominálne napätie uvedené na typovom štítku vysávača s elektrickým napätím zásuvky.
- Dbajte na to, aby sa sieťový kábel nedotýkal horúceho povrchu alebo ostrých predmetov.
- Vysávač neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ich neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Pred zapnutím vysávača sa uistite, že je v ňom vložené prachové vrecúško a že vstupný mikrofilter a výstupný HEPA filter je inštalovaný na svojom mieste.
- Dbajte na to, aby pri prevádzke vysávača neboli blokované otvory na výstup vzduchu alebo nasávací otvor.
- Vysávač nepoužívajte na vysávanie:
  - tlejúcich cigariet, horiacich predmetov, zápaliek alebo žeravého popola;
  - vody a iných tekutín;
  - horľavých alebo prchavých látok;
  - ostrých predmetov, ako sú napr. črepy, ihly, špendlíky a pod.;
  - múky, omietky, cementu a iných stavebných materiálov;
  - väčších kusov papiera alebo plastových vrecúšok, ktoré môžu ľahko zablokovať nasávací otvor.
- Pri vysávaní niektorých typov podlahových krytín môže dôjsť k vzniku elektrostatického náboja, ktorý nepredstavuje pre používateľa žiadne nebezpečenstvo.

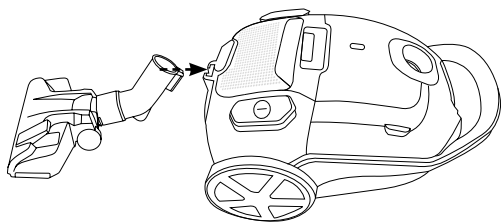
- Nasávaciu hubicu alebo trubicu neprikladajte k žiadnym častiam na tvári.
- Vysávač vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, pokiaľ ho nechávate bez dozoru, po ukončení používania a pred čistením.
- Sieťový kábel odopájajte od zásuvky ťahom za zástrčku, nie za sieťový kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo zásuvky. Pri navíjaní pridržajte sieťový kábel rukou.
- Ak je sieťový kábel poškodený, musí ho nahradiť autorizované servisné stredisko, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Vysávač s poškodeným sieťovým káblom je zakázané používať.
- Nepoužívajte vysávač, ak nefunguje správne, ak bol poškodený alebo ponorený do vody. Vysávač neopravujte sami ani ho žiadnym spôsobom neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť.

A

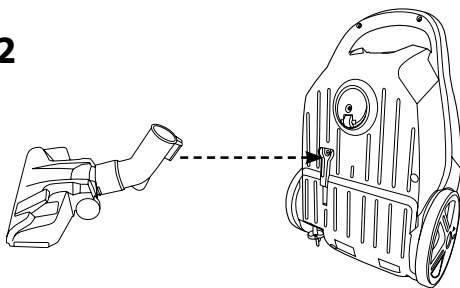


**B**

**1**



**2**



# Vreckový vysávač

## Návod na použitie

- Pred použitím tohto spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas trvania zákonnej práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

### POPIS VYSÁVAČA A JEHO PRÍSLUŠENSTVA

- |  |   |
|--|---|
| <b>A1</b> Tlačidlo na automatické naviniutie privodného kábla          | <b>A12</b> Pogumované zadné pochybové koliesko  |
| <b>A2</b> Madlo filtra   | <b>A13</b> Predné otočné pochybové koliesko   |
| <b>A3</b> Elektronická regulácia nasávacieho výkonu                    | <b>A14</b> Drážka na vertikálnu parkovaciau polohu mikrofíler                           |
| <b>A4</b> Veko úložného priestoru na prachovú kefku a štrbinovú hubicu | <b>A21</b> Flexibilná hadica  |
| <b>A5</b> Indikátor naplnenia prachového vrecúška                      | <b>A22</b> Kovová teleskopická trubica XXL  |
| <b>A6</b> Aretácia veka úložného priestoru                             | <b>A23</b> Podlahová hubica s výsuvnou kefou a prepínačom Deep cleaning a Easy cleaning |
| <b>A7</b> Otvor na pripojenie flexibilnej hadice                       | <b>A24</b> Klapka na vysunutie a zasunutie kefy   |
| <b>A8</b> Aretácia horného krytu                                       | <b>A25</b> Dlhá ohybná štrbinová hubica   |
| <b>A9</b> Integrované držadlo  | <b>A26</b> Prachová kefka   |
| <b>A10</b> Tlačidlo na zapnutie a vypnutie vysávača                    | <b>A27</b> Štrbinová hubica   |
| <b>A11</b> Drážka na horizontálnu parkovaciau polohu                   |   |



#### \*Poznámka:

Súčasťou príslušenstva je 1 ks syntetického prachového vrecúška na jednorazové použitie. Syntetické prachové vrecúška vydržia dlhšie, sú odolnejšie a zaisťujú lepšiu filtráciu ako klasické papierové vrecúška.



#### Poznámka:

Prachová kefka **A26** a štrbinová hubica **A27** sú uložené v úložnom priestore pod vekom **A4**.

### ÚČEL POUŽITIA PRÍSLUŠENSTVA

- Univerzálna podlahová hubica s výsuvnou kefou **A23** je určená na všetky typy podláh. Pri vysávaní hladkých tvrdých podláh kefu vysuňte a pri vysávaní kobercov ho zasuňte. Na vysunutie a zasunutie kefy použite klapku **A24** na podlahovej hubici **A23**. Podlahová hubica **A23** je ďalej vybavená prepínačom na vysunutie pojazďového valčeka. Prepínač sa nachádza v strede podlahovej hubice **A23** a má dve polohy - deep cleaning a easy cleaning. Poloha deep cleaning (pojazdový valček je zasunutý) je ideálna pre dôkladné a hĺbkové vysávanie kobercov. Poloha easy cleaning (pojazdový valček je vysunutý) zjednodušuje pohyb po vysávanej ploche. Doporučujeme podlahovú hubicu **A23** mierne nahladiť, pokiaľ chcete prepnúť do polohy easy cleaning.
- Dlhá ohybná štrbinová hubica **A25** slúži na vysávanie veľmi ťažko dostupných miest kdekoľvek vo vašom aute.
- Štrbinovú hubicu **A27** je možné použiť na vysávanie ťažko prístupných miest a prachová kefka **A26** slúži na vysávanie rôznych typov nábytku.

### PRÍPRAVA NA POUŽITIE

- Uistite sa, že vo vysávači je riadne inštalované prachové vrecúško **A17**, vstupný mikrofíler **A20** a výstupný HEPA filter **A16**.
- Do otvoru **A7** zasuňte koncovku flexibilnej hadice **A21** a pootočte s ňou v smere hodinových ručičiek, aby došlo k jej upevneniu.



#### Poznámka:

Pri demontáži pootočte koncovku hadice **A21** proti smeru hodinových ručičiek a potom ju vyberte z otvoru **A7**.

- Na rukoväť flexibilnej hadice **A21** nasadte teleskopickú trubicu **A22**. Posunutím prstenca, ktorý je umiestnený na teleskopickvej trubici **A22**, smerom k rukoväti flexibilnej hadice **A21** odistíte aretáciu výsuvu teleskopickvej trubice **A22**. Po odistení aretácie nastavte dĺžku trubice **A22** vysunutím alebo zasunutím jej výsuvnej časti. Po uvoľnení prstenca dôjde k aretácii nastavennej dĺžky.
- Zvoľte typ príslušenstva, ktorý chcete použiť, a pripnite ho k voľnému koncu teleskopickvej trubice **A22**. Niektoré typy príslušenstva, ako napr. **A25**, **A26** alebo **A27**, sa pripievňujú priamo k rukoväti flexibilnej hadice **A21**.

### POUŽITIE VYSÁVAČA

- Ťahom za zástrčku odviňte potrebnú dĺžku privodného kábla a pripojte ho k sieťovej zásuvke.



#### Upozornenie:

Zitá značka na privodnom kábli znamená bližiaci sa koniec jeho dĺžky a červená značka úplný koniec jeho dĺžky. Nesnažte sa vyťahovať privodný kábel za túto značku.

- Pre uvedenie vysávača do chodu stlačte tlačidlo **A10**. Nasávací výkon je možné regulovať elektronickým regulátorom **A3** alebo mechanickou klapkou na rukoväti flexibilnej hadice **A21**.
- Po ukončení používania vypnite vysávač stlačením tlačidla **A10** a privodný kábel odpojte od zásuvky. Pre naviniutie privodného kábla späť do vysávača stlačte a pridržte tlačidlo **A10**, kým sa nenavinie celá jeho dĺžka. Počas navijania zľahka pridrievajte kábel jednou rukou.



#### Poznámka:

Pokiaľ nedôjde k úplnému naviniutiu kábla, uvoľnite tlačidlo **A1**, kábel povytiahnite zhruba o 50 cm von z vysávača a pokúste sa ho znovu naviniť.

### PARKOVACIA POLOHA VYSÁVAČA

- Keď vysávač práve nepoužívate, môžete ho uviesť do parkovacej polohy. Pre horizontálnu parkovaciau polohu zasuňte zarážku na hubici **A23** do drážky **A11**, pozrite obr. B1.
- Pre vertikálnu parkovaciau polohu najskôr nastavte čo najkratšiu dĺžku teleskopickvej trubice **A22**. Potom uveďte vysávač do zvislej polohy a zarážku na hubici **A23** zasuňte do drážky **A14**, pozrite obr. B2.

### ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Pred čistením sa vždy uistite, či je vysávač vypnutý a odpojený od sieťovej zásuvky.

#### Výmena prachového vrecúška

- Červeno sfarbený indikátor **A5** signalizuje potrebu výmeny prachového vrecúška **A17**.
- Odistite aretáciu **A8** a odklopte horný kryt vysávača. Použitý prachový vrecúško **A17** vyberte z držiaka **A18** a vložte miesto neho nové vrecúško, ktoré je určené pre tento typ vysávača. Po výmene vrecúška **A17** uzavrite horný kryt vysávača. Pokiaľ nie je vrecúško správne vložené v držiaku **A18**, horný kryt vysávača nebude možné uzavrieť.
- Ak vrecúško nevymentíte včas, dôjde k zníženiu nasávacieho výkonu vysávača.

#### Čistenie a výmena vstupného mikrofíltra a výstupného HEPA filtra

- Odistite aretáciu **A8** a odklopte horný kryt vysávača. Z vysávača vysuňte mriežku **A19** a vyberte z nej mikrofíler **A20**. Potom ho opláchnite pod tečúcou vlažnou vodou a nechajte voľne uschnúť. Potom ho nainštalujte naspäť a zverzte kryt. V prípade, že mikrofíler **A20** javí známky opotrebovania alebo je silne znečistený, vymeňte ho za nový.
- Odistite a snímte mriežku **A15**. Z vysávača vyberte HEPA filter **A16**. V prípade slabého znečistenia ho vykľepte. To odporúčame previesť mimo obytný priestor. V prípade väčšieho znečistenia ho umyte pod slabým prúdom tečúcej vlažnej vody tak, aby voda vymyla všetky nečistoty zo záhybov. HEPA filter **A16** nechajte voľne uschnúť a potom ho inštalujte späť na svoje miesto a zaistite mriežkou **A15**. Zhruba po 6 mesiacoch používania sa odporúča HEPA filter vymeniť za nový.
- Znečistenie filtrov vedie k zníženiu ich účinnosti a preto nezanebdávajte ich čistenie.



#### Upozornenie:

Skôr ako vložíte filtre späť do vysávača, uistite sa, že sú úplne suché.

#### Čistenie flexibilnej hadice, teleskopickvej trubice, podlahovej hubice, ohybnej štrbinovej hubice, malej štrbinovej hubice a prachovej kefy

- Pokiaľ je príslušenstvo znečistené, demontujte ho z vysávača a odstráňte všetky nečistoty (prach, vlasy, zvieracie chlpy a pod.).

#### Čistenie vonkajšieho povrchu vysávača

- Vonkajší povrch vysávača čistite suchou alebo mierne vlhkou handričkou. Potom ho vytrite riadne dosucha.
- Na čistenie vysávača nepoužívajte drôtenky, čistiace prostriedky s abrazívnym účinkom, nedidľá atd.
- Vysávač neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ich neoplachujte pod tečúcou vodou.

### TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia .....	220 – 240 V
Menovitý kmitočet .....	50/60 Hz
Menovitý príkon .....	800 W
Trieda ochrany (pred úrazom elektrickým prúdom) .....	II
Kapacita prachového vrecúška .....	68 dB(A)
Trieda účinnosti HEPA filtra .....	H13
Dĺžka sieťového kábla .....	8 m
Akčný rádius .....	11 m

Deklarovaná hodnota emisie hluku je 68 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

## Vysvetlenie technických pojmov

Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom:

Trieda II – Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená dvojitou alebo zosilnenou izoláciou.

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

## POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM

### OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

### LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Sprievodníkom (ak je prítomný) môžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhať prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

#### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

#### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.